GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

30 WRZEŚNIA 1938 R. Nr 9 ROCZNIK LIX.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

DZIAŁ URZĘDOWY.

53.

OKÓLNIK nr 28

Zarządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 8 września 1938 r. Nr. Gł. Org. 4/38 o częściowej zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 28 września 1934 r., zawierającego statut organizacyjny urzędów, wydziałów i biur Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.

Na podstawie postanowień art. 46 ust. (1) i (2) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu ogólnym Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 28 września 1934 r., zawierającym statut organizacyjny urzędów, wydziałów i biur Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie, wprowadza się w miejsce §§ 6 i 11 jako § 6 co następuje:

„§ 6.

Wydział dla spraw administracyjnych, przemysłowych i aprowizacyjnych (Adm.).

(1) Wydział dla spraw administracyjnych, przemysłowych i aprowizacyjnych obejmuje:
1) Oddział Administracyjny,
2) Oddział Przemysłowy,
3) Oddział Aprowizacyjny,
4) Biuro Rachunkowe.

(2) Oddział Administracyjny obejmuje:

1) referat spraw wyznaniowych (Wyzn.): sprawy wyznań, zmiany wyznania i prowadzenie księgi konwertentów;

2) referat spraw małżeńskich (Małż.): sprawy ślubów cywilnych, ogłaszania zapowiedzi i sprawy dyspenz małżeńskich;

3) referat spraw metrykalnych (Metr.): sprawy sprostowań ksiąg metrykalnych, dodatkowych wpisów do ksiąg metrykalnych i prowadzenie ksiąg metrykalnych (urodzin, ślubów i śmierci) dla bezwyznaniowych);

4) referat spraw obywatelstwa (Obyw.): sprawy nadania, uznania, stwierdzenia i odzyskania obywatelstwa, zwolnienia z obywatelstwa, pozbawienia i utraty obywatelstwa, wywiady w sprawach obywatelstwa, wydawanie poświadczeń obywatelstwa;

5) referat spraw przynależności gminnej (Przyn.): sprawy przyjęcia do gminy, wydawanie poświadczeń przynależności, koszty leczenia zagranicą;

6) referat spraw zmiany nazwisk (Nazw.): sprawy zmiany nazwisk;

7) referat porządkowy (Porz.): sprawy porządku i bezpieczeństwa na ulicach i placach publicznych, sprawy dorożek, wyznaczanie stanowisk na postoje dorożek konnych i samochodowych, samochodów, wozów i wózków ręcznych, sprawy koncesji na koleje miejskie, sprawy rejestracji rowerów, wydawanie zezwoleń na rozdawanie ulotek reklamowych;

8) referat kultury krajowej (Kult.): sprawy rolne, wodne i łowieckie;

9) referat karno-administracyjny (Karn.): sprawy zasadnicze jurysdykcji karno-administracyjnej;

(3) Oddział Przemysłowy obejmuje:

1) referat przemysłu wolnego (Woln.):

a) wydawanie potwierdzeń zgłoszenia wykonywania przemysłu wytwórczego, handlowego i przewozowego i poświadczanie zaszłych zmian,

b) zatwierdzanie projektów budowy i urządzenia zakładów przemysłu wolnego, używających napędu mechanicznego, względnie mogących zagrażać w znacznej mierze bezpieczeństwu publicznemu, życiu i zdrowiu pracowników oraz sąsiadów, oraz zezwalanie na budowę i użytkowanie tychże zakładów,

c) sprawy uprawnień targowych,

d) sprawy wysprzedaży;

2) referat przemysłu rzemieślniczego (Rzem.):

a) wydawanie kart rzemieślniczych i poświadczanie zaszłych zmian,

b) zatwierdzanie projektów budowy i urządzenia zakładów rzemieślniczych, używających napędu mechanicznego, względnie mogących zagrażać w znacznej mierze bezpieczeństwu publicznemu, życiu i zdrowiu pracowników oraz sąsiadów, oraz zezwalanie na budowę i użytkowanie tychże zakładów,

c) sprawy rzemiosła budowlanego;

3) referat przemysłu koncesjonowanego (Konc.):

a) udzielanie koncesyj i poświadczenie zaszłych zmian,

b) zatwierdzanie projektów budowy i urządzenia zakładów przemysłu koncesjonowanego, używających napędu mechanicznego, względnie mogących zagrażać w znacznej mierze bezpieczeństwu publicznemu, życiu i zdrowiu pracowników i sąsiadów oraz zezwalanie na budowę i użytkowanie tychże zakładów,

c) sprawy związane z wydawaniem koncesyj na zarobkowy przewóz osób i towarów pojazdami mechanicznymi;

4) referat przemysłu okrężnego (Okr.): wystawianie licencyj i udzielanie wiz na licencjach wystawianych przez zamiejscowe władze przemysłowe;

5) referat ajentów i komiwojażerów handlowych (Ajent.): wystawianie legitymacyj dla samodzielnych ajentów handlowych i komiwojażerów;

6) referat stowarzyszeń przemysłowych (Stow.): sprawy stowarzyszeń przemysłowych (cechów i korporacyj) i nadzoru nad nimi;

7) referat uczniów przemysłowych (Ucz. przem.): potwierdzanie świadectw nauki uczniów przemysłowych i inne sprawy związane z ich nauką;

8) biuro katastru przemysłowego: prowadzenie katastru przemysłowego i statystyki przemysłowej.

(4) Oddział Aprowizacyjny obejmuje:

1) referat polityki aprowizacyjno-targowej (Pol. apr.):

a) ustalanie wytycznych polityki aprowizacyjno-targowej,

b) opracowywanie spraw ogólnych z zakresu aprowizacyjno-targowego,

c) sprawy budowy hal targowych i zakładanie placów targowych,

d) sprawy Rzeźni i Targowisk Miejskich oraz Piekarni Miejskiej w związku z prowadzeniem polityki aprowizacyjno-targowej;

2) referat nadzoru nad obrotem handlowym artykułów żywnościowych (Żywn.):

a) nadzór nad obrotem,

b) wyznaczanie, kontrolowanie, notowanie i ewidencja cen;

3) referat targowy (Targ.):

a) nadzór targowy,

b) wymiar i pobór opłat targowych,

c) administracja urządzeń targowych,

4) Komisariat Targowy (Kom. Targ.): (zakres działania normuje instrukcja organizacyjna i służbowa dla Komisariatu Targowego Dz. Rozp. st. kr. m. Krakowa Nr 6 z r. 1926 wraz z późniejszymi zmianami).

(5) Biuro Rachunkowe:

1) prowadzi kasę pomocniczą Wydziału,

2) prowadzi kwitariusze oraz księgi biorcze opłat od stałych i sezonowych stanowisk targowych i czynszów najmu sklepów i kramów w jatkach i halach targowych,

3) przyjmuje od organów Komisariatu Targowego wpływy z opłat targowych,

4) przyjmuje inne opłaty pobierane w zakresie działania Wydziału,

5) opracowuje roczne i kwartalne preliminarze i zamknięcia rachunkowe w zakresie działania Wydziału,

6) opracowuje sprawozdania rachunkowe i wykazy w zakresie działania Wydziału,

7) prowadzi ewidencję kredytów budżetowych, sprawdza dowody pod względem rachunkowym i wygotowuje asygnacje w zakresie działania Wydziału, ponadto prowadzi bibliotekę Wydziału.

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15-go września 1938 r.

§ 3.

(1) Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia ulegają likwidacji dotychczasowe Wydziały Zarządu Miejskiego Administracji Ogólnej i Aprowizacyjno-Targowy a Rzeźnia i Targowiska Miejskie oraz Piekarnia Miejska osobnymi zarządzeniami zostają wydzielone w odrębne przedsiębiorstwa miejskie na zasadach obowiązujących w miejskich zakładach użyteczności publicznej.

(2) Równocześnie przekazuję z zakresu działania dotychczasowych Wydziałów Zarządu Miejskiego Administracji Ogólnej i Aprowizacyjno-Targowego:

a) Wydziałowi Finansowemu Zarządu Miejskiego: sprawy likwidacji podatku towarowego i opłat mytniczych,

b) Wydziałowi Zdrowia Publicznego Zarządu Miejskiego:

1) sprawy trucizn,

2) sprawy opłat za badania weterynaryjne mięsa przywożonego do Krakowa,

c) Miejskim Urzędom Obwodowym sprawy:

1) legalizacji metryk,

2) wywiadów o stosunkach majątkowych, zarobkowych i rodzinnych osób w Krakowie zamieszkałych na żądanie polskich władz konsularnych,

3) orzecznictwa w sprawach o przekroczenia administracyjne przeciwko rozporządzeniom i zarządzeniom miejskim,

4) wykonywania przepisów regulaminu o porządku i czystości w mieście w zakresie porządkowo-administracyjnym,

5) przesłuchiwania w drodze rekwizycyjnej obwinionych i świadków w postępowaniu administracyjnym,

6) ściągania opłat na Fundusz Drogowy.

Prezydent miasta:

Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

54.

OKÓLNIK nr 29

Zarządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 8 września 1938 r. Nr Gł. Org. 151/38 o wyodrębnieniu przedsiębiorstwa miejskiego „Piekarnia Miejska" z centralnej administracji miejskiej.

Na podstawie postanowień art. 46 ust. (1) i (2) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Przedsiębiorstwo miejskie p. n. „Piekarnia Miejska" wyodrębnia się z centralnej administracji miejskiej na zasadach, obowiązujących w miejskich zakładach użyteczności publicznej.

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 września 1938 r.

Prezydent miasta:

Dr Mieczysław Kaplicki w. r.

55.

OKÓLNIK nr 30

Zarządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 8 września 1938 r. Nr Gł. Org. 152/38 o wyodrębnieniu przedsiębiorstwa miejskiego „Rzeźnia i Targowiska Miejskie" z centralnej administracji miejskiej.

Na podstawie postanowień art. 46 ust. (1) i (2) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Przedsiębiorstwo miejskie p. n. „Rzeźnia i Targowiska Miejskie" wyodrębnia się z centralnej administracji miejskiej na zasadach, obowiązujących w miejskich zakładach użyteczności publicznej.

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 września 1938 r.

Prezydent miasta:

Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

56.

OKOLNIK nr 32

Zarządzenie Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 22 września 1988 r. Nr Gł. Org. 161/38 o przekazaniu Wydziałowi Oświaty, Kultury, Sztuki i Propagandy Z. M. agend administracji budynków szkolnych.

Na podstawie postanowień art. 46 ust. (1) i (2) ustawy z dnia 23 marca 1938 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 294) zarządzam co następuje:

§ 1.

Agendy administracji budynków szkolnych, prowadzone dotychczas na podstawie statutu organizacyjnego urzędów, wydziałów i biur Zarządu Miejskiego z dnia 28 września 1934 r. Nr Prez. Org. 176/33 w zakresie działania Wydziału Gospodarczego Zarządu Miejskiego, przydziela się do zakresu działania Wydziału Oświaty, Kultury, Sztuki i Propagandy Zarządu Miejskiego.

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 24 września 1938 r.

Prezydent miasta:

Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

57.

Nr Fin. Znal. 40/38.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 6 września 1938 r.
o rzeczach znalezionych, złożonych w czasie od dnia 1 lipca do dnia 31 sierpnia 1938 r. w depozycie rzeczowym w Głównej Kasie Miejskiej.

W czasie od dnia 1 lipca do dnia 30 sierpnia 1938 r. złożono w depozycie rzeczowym w Gł. Kasie M. wyszczególnione poniżej znalezione przedmioty: gwizdek używany dawniej przez Pol. Państw., stół drewniany składany do gry w kolory, lampa wisząca bez szkła, umbry i łańcuszków, pudełko drewniane, branzoletka srebrna z napisem, pugilares z gotówką, futerał skórzany na dubeltówkę, zegarek srebrny ze złoconym brzegiem, okulary w rogowej oprawie, zapalniczka, 7 wieszadeł metalowych do krawatów, portmonetka zawierająca zniszczony zegarek metalowy, 5 kluczy na kółku, korba do auta, laska trzcinowa, 15 kluczy różnych, koło szczęścia, paczka drewniana, rękawiczki niciane, 2 klucze, rękawiczki niciane, rękawiczki skórkowe, papierośnica skórkowa, rękawiczki skórkowe, portmonetka z drobnymi, zegarek srebrny, rękawiczki niciane, 1 rękawiczka skórkowa, rękawiczki niciane, rękawiczki skórkowe, parasolka brązowa, płaszcz biały płócienny, parasolka brązowa, kapelusz czarny (melon), beret, torebka płócienna czarna, rękawiczki niciane, rękawiczki skórkowe, teczka skórzana, laska, torebka skórkowa zawierająca książeczkę do modlitwy, portmonetka z drobnymi, rękawiczki skórkowe, kapelusz męski, rękawiczki skórkowe, waga wodna murarska, rękawiczki niciane, pugilares, okulary w ciemnej oprawie, pióro wieczne stalowe, pugilares z drobnymi, beret, walizka zawierająca przybory do gry w piłkę nożną, parasolka granatowa, beret, koszula męska, rękawiczki skórkowe, kapelusz męski, pończochy damskie stare, beret, 2 książki dla dzieci, rękawiczki niciane, parasolka czarna, parasolka czarna, 2 pary okularów ciemnych, rękawiczki niciane,buty męskie stare, czapka męska, teczka skórzana, rękawiczki skórkowe, torebka płócienna biała, rękawiczki skórkowe, kapelusz męski, rękawiczki skórkowe, rękawiczki niciane, beret, rękawiczki skórkowe, rękawiczki skórkowe, rękawiczki skórkowe, beret, beret, 1 rękawiczka skórkowa, rękawiczki skórkowe, cwikier w pudełku blaszanym, rękawiczki skórkowe, rękawiczki niciane, kapelusz męski, rękawiczki niciane, laska trzcinowa, kapelusz męski, rękawiczki skórkowe, rękawiczki skórkowe, okulary ciemne, rękawiczki skórkowe, pasek skórzany, rękawiczki niciane, kosz pręciany zniszczony, walizka tekturowa, 5 kluczy na kółku, koło szczęścia i pudełko drewniane, 3 portmonetki z kluczykami, kapelusz męski, para butów męskich czarnych, chustka w kratę, guziki granatowe, 4 metry tasiemki plusz. wąskiej i szerokiej, kapelusz męski popielaty, 1 kg grzybów suszonych na sznurku i worek, drobna gotówka (2·40 zł), scyzoryk, portmonetka z drobnymi, zegarek złoty na rękę, portmonetka z większą gotówką, branzoletka łańcuszkowa srebrna, portmonetka z drobnymi, 3 klucze z łańcuszkiem, 6 kluczy na kółku, teczka skórzana, torebka damska z drobiazgami i gotówką, parasolka zniszczona, moneta 10-złotowa.

Zarząd Miejski wzywa właścicieli tych przedmiotów, aby zgłosili się w Wydziale Finansowym Z. M. Oddział Skarbowy — Ratusz II p. drzwi nr 13 w godzinach urzędowych (od 10 — 12 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt), gdzie po udowodnieniu prawa własności, zgubione przedmioty zostaną im wydane, w przeciwnym razie przedmioty powyższe zostaną wydane znalazcom i po upływie lat trzech przejdą na ich wyłączną własność, lub też po upływie tego czasokresu zostaną sprzedane w drodze licytacji. Przedmioty ulegające względnie szybkiemu zniszczeniu jak n. p. skórzane, materialne, papierowe i t. p. zostaną sprzedane w trzy miesiące od niniejszego ogłoszenia.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

58.

Sprawozdania z posiedzeń Magistratu, Komisyj Rady Miejskiej i Zarządu Miejskiego.

Dnia 22 sierpnia 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Ławnika inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Technicznej Z. M., na którym rozpatrzono wnioski w sprawie oddania robót przy budowie hali targowej i szkoły powszechnej w Parku im. dra Jordana.

Dnia 25 sierpnia 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Ławnika inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Z. M. dla Przedsiębiorstw Miejskich, na którym uchwalono wnioski w sprawie remontu budynku administracyjnego Krakowskiej Gazowni Miejskiej, łamania kamienia wapiennego, budowy odkwaszalni w stanie surowym i budowy hydroforu na Krzemionkach.

W dniach 24 sierpnia i 5 września 1938 r. odbyły się posiedzenia Podkomisji Rady Artystycznej, na których rozpatrzono 46 projektów nowych budynków i urządzeń związanych z budynkami.

Dnia 31 sierpnia 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Ławnika dra Piotra Florczyka posiedzenie Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej, na którym uchwalono szereg wniosków w sprawach nabycia, sprzedaży i zamiany gruntów oraz w sprawie urządzenia pl. Biskupiego, ul. Olszewskiego i ul. Śliskiej.

W dniu 12 września 1938 r. odbyło się w Sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem Prezydenta miasta dra Kaplickiego posiedzenie Magistratu, na którym uchwalono utworzenie Miejskiego Urzędu Obwodow. III, nabycie gruntu pod ul. Łobzowską-boczną, pod plac targowy w Dz. XVI, wywłaszczenie gruntu pod ul. Nowowiejską, odpisanie kilku nieściągalnych należytości czynszowych, udzielenie gwarancji finansowej Krakowskiej Miejskiej Kolei Elektrycznej dla kredytu z Funduszu Pracy w wysokości 185.000·— zł, dokonanie wydatku

przewidzianego w budżecie w niedostatecznej wysokości, zmiany w opłatach od podań i świadectw, pobieranych przez Gminę, przeznaczenie lokali w realności przy ul. Lubicz 4 na pomieszczenie zbiorów Muzeum Etnograficznego, przyjęcie daru Stanisława Ursyn-Rusieckiego na rzecz Muzeum Narodowego, obniżenie opłat w łaźniach miejskich, zawarcie umowy ze Zgromadzeniem Braci Albertynów w sprawie prowadzenia Schroniska przy ul. Zielnej, oddanie dostawy okuć do okien przy budowie Muzeum Narodowego, oddanie robót ślusarskich i urządzenia sal szkolnych w szkole powszechnej w parku im. dra Jordana, oddanie wykonania robót z urzędu w kilku realnościach, zawieszenie rozpatrzenia prośby o nadbudowę realności przy ul. Zduńskiej, zatwierdzenie cen dodatkowych na roboty brukarskie, urządzenie ul. Czarnowiejskiej, Sadowej, Czerwonej i Kremerowskiej, podwyższenie ceny przewozu otoczyn gazonowych.

Dnia 13 września 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Ławnika inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Zabudowy Miasta Z. M., na którym uchwalono: plany zabudowania na obszarach gruntów „Czasu", Półwsia Zwierzynieckiego, Woli Justowskiej, gruntów między ulicami Reymonta, Piastowską i Lea, gruntów wzdłuż Al. Grottgera, między ulicami Kazimierza Wielkiego i Mazowiecką, gruntów Zieleniewskiego, gruntów przy Al. Słowackiego koło klasztoru Karmelitanek Bosych oraz przy ul. Grzegórzeckiej i Okopy (węzeł komunikacyjny z usytuowaniem budynku użyteczności publicznej).

W dniu 28 września 1938 r. odbyło się w sali Rady Miejskiej na Ratuszu posiedzenie Rady Miejskiej, na którym dokonano wyboru delegatów do zgromadzeń okręgowych w okręgach nr 80 i 81.

Delegatami zostali wybrani:

na okrąg 80 1) dr Kaplicki Mieczysław, 2) dr Klimecki Stanisław, 3) inż. Dudek Henryk, 4) dr Kumaniecki Kazimierz, 5) dr Korolewicz Bolesław, 6) dr Kwieciński Zdzisław, 7) dr Czuchajowski Bolesław, 8) dr Nowak Julian, 9) dr Florczyk Piotr, 10) Jarosz Antoni, 11) Łubieńska Róża, 12) Skotnicki Adam, 13) Siatka Marian, 14) Rąb Stanisław, 15) Ks. mgr Weryński Henryk, 16) Ostrowski Witołd, 17) Ks. dr Moliński Andrzej, 18) Małek Józef, 19) Czarnecki Czesław, 20) dr Zimmerman Juda, 21) dr Feldblum Szymon, 22) Halpern Izak, 23) Przybyś Kazimierz, 24) dr Pelzling Marek, 25) Czerwieniec Stefan;

na okrąg 81 1) Dziedzic Jan, 2) Ostrowski Andrzej, 3) dr Żak Rudolf, 4) Ks. dr Szymeczko Jan, 5) Michno Józef, 6) Bobrowska Bronisława, 7) Kostrzewska Maria, 8) Lisiński Leon, 9) Ks. dr Niemczyński Józef, 10) Pokorny Józef, 11) Oremus Jan, 12) Bochenek Wojciech, 13) Jaworski Władysław, 14) Stankiewicz Władysław, 15) Kowalówka Michał, 16) Marszalik Karol, 17) Cendrowski Marian, 18) dr Żurowski Ludwik, 19) inż. Krystyniak Stanisław, 20) Dyląg Wojciech, 21) dr Lebioda Jerzy, 22) inż. Szerląg Karol, 23) Patyna Leon, 24) inż. Taubman Henryk, 25) Szyf Marian, 26) dr Spiegel Markus, 27) dr Markus Elias, 28) Cekiera Stanisław, 29) Płatek Piotr, 30) Bomba Marian, 31) Łuczak Kazimierz.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw Miejskich

za sierpień 1938 r.

Rzeźnia i Targowice Miejskie

Rodzaj zwierząt	Spędzono a) na central. targowicę bydlęcą	Doprowadzono do miejsk. rzeźni: z targowicy	bezpośrednio	Razem poddano ubojowi
	sztuk			
woły	204	202	67	269
krowy	430	425	88	513
buhaje	934	934	25	959
jałówki	652	634	26	660
razem bydła grub.	2.220	2.195	206	2.401
cielęta	2.793	2.791	147	2.938
trzoda chlewna	4.296	4.167	786	4.953*
owce	5	5	3	8
	b) na targowicę hodowlaną	konie		59
		świń bekonowych		3.127
konie	551	* w tym 590 na wywóz do Niemiec		
trzoda chlewna	**			

Dowieziono mięsa z prowincji: gatunek	kg.
wołowe	25.590
cielęce	25.200
wieprzowe	25.737
baranie	1.365
wędliny	5.753
słonina	1.143
smalec	—
sadło	—
podrób	2.059
razem	96.847

**) Z powodu panującej pryszczycy, targów na nierogaciznę hodowlaną nie było.

W Miejskiej Fabryce Lodu wyprodukowano 22.736 słupków lodu po 25 kg.

W Kafilerii wyprodukowano 1.770 kg mączki mięsnej i 1.240 kg tłuszczu dla celów przemysłowych.

W miesiącu sierpniu przeprowadzono następujące roboty w hali maszyn:

W zakresie własnym dokonano remontu pompy solankowej dla chłodników powietrza, remontu wózków kolejki wiszącej w hali uboju nierogacizny, przeprowadzono naprawę tokarń, wózków do wywożenia obornika, napraw instalacji elektrycznej przy pompach na Targowicy, wymianę instalacji elektr. w rzeźni koni, naprawę instalacji wodnej w hali wodnej dla mięsa prowincjonalnego. Oczyszczono kondensator amoniakalny, Wstawiono dwie nowe bariery na stajni kontumacyjnej, wreszcie naprawiono silnik elektryczny przy wentylatorze w bekoniarni.

Firmy prywatne naprawiały motor elektryczny w hali maszyn i przeprowadziły remont wind na hali uboju mechanicznego.

M. Wodociągi i Kanalizacja.

W ciągu sierpnia prowadzono na terenie ujęcia wody w Bielanach dalsze roboty przy budowie osadnika, przy przebudowie filtra V-go, przy przebudowie rowu północnego na kanał średnicy 100 cm i przy nawożeniu piaskiem filtra III-go.

Pracownia badawcza wykonała 198 analiz bakteriologicznych, 149 chemicznych i przeprowadzała dezynfekcję nowych rurociągów w sieci wodociągowej.

Na sieci wodociągowej wykonano 1.305 mb nowych rurociągów, a to w ul. Twardowskiego bocznej, Wielickiej, Szopena, Ks. Siemaszki, Kasztelańskiej, Chocimskiej bocznej, Lwowskiej i Wielickiej. Nowych połączeń domowych wykonano 20.

W związku z przebudową stawu w Parku Krakowskim wykonano 30 mb rurociągu dla ustawienia hydrantów ogrodowych.

Przeprowadzono 16 napraw rurociągów, 35 napraw armatury sieci oraz 12 napraw połączeń domowych. Przerobiono 28 połączeń domowych i odebrano 47 instalacji domowych.

Na sieci kanałowej wykonano 554 mb nowych kanałów, a mianowicie w ul. Wadowickiej, Podchorążych, Wybickiego, Filareckiej, Piastowskiej i 70 mb średnicy 180/120 cm w ul. Reymonta.

Ponadto wykonywano połączenie kanałowe do bubynku nowej remizy tramwajowej na Rydlówce. Nowych połączeń domowych wykonano 32. Oczyszczono 950 mb kanałów, 13.400 mb rowów, 1.144 wodościeków, 441 syfonów i spuszczono 128 zatopionych wodościeków. Wybudowano 45 nowych wodościeków.

W pracowni naprawiono 100 wodomierzy, zalegalizowano 56, wstawiono do nowych instalacji 29, wymieniono 236.

W dziale robót budowlanych prowadzono drobne remonty, odnawianie fasad i malowanie parkanów.

W nowej hali pomp na Bielanach prowadzono w dalszym ciągu roboty przygotowawcze dla wykończenia budynku.

W sierpniu wypompowano 705.731 m^3 wody, t. j. średnio dziennie 22.766 m^3, zużyto 708.105 m^3 wody, t. j. średnio dziennie 22.842 m^3, czyli na mieszkańca i dobę 89,6 litrów.

Elektrownia Miejska.

Elektrownia miejska w Krakowie wyprodukowała i zakupiła w ciągu sierpnia 1938 r. w Jaworznickich Komunalnych Kopalniach Węgla S. A. w Jaworznie 3,526.270 kWh energii elektrycznej.

W okresie sprawozdawczym przybyło 884 nowych konsumentów, ubyło natomiast 654 tak, że rzeczywisty przyrost wynosi 230 konsumentów.

W dziale oświetlenia publicznego wykonano sieć oświetlenia publicznego w ulicy „Droga nad Sudołem" i w ul. Miedzianej-bocznej, oraz zmontowano wyspę dla policjanta u zbiegu ulic Długiej i Basztowej.

Latarń orientacyjnych zainstalowano 17.

W zakresie rozszerzenia sieci ukończono montaż drugiej stacji transformatorowej w Zbrojowni przy ul. Rakowickiej, zmontowano stację transformatorową na Kopcu Kościuszki, ułożono kabel w ul. Rakowickiej, Kalwaryjskiej, Zabłocie i Łagiewnickiej. Wykonano 18 nowych kablowych połączeń domowych.

W dziale robót budowlanych ukończono budowę stacji transformatorowej w Prądniku Czerwonym przy Urzędzie Gminnym, ukończono budowę podziemnej komory w Rynku Głównym obok Wieży Kościoła N. Marii Panny dla pompy elektrycznej.

W dziale konserwacji budynków przeprowadzono remont dwóch klatek schodowych budynku frontowego przy ul. Bocheńskiej 8, oraz fasad frontowej i tylnej w domu przy ul. św. Wawrzyńca 5, urządzono poczekalnię dla szoferów w budynku garaży aut oraz zainstalowano umywalnię podwójną z bieżącą wodą.

W wytwórni przeprowadzano remont turbogeneratora V-go, ukończono czyszczenie z kamienia kotłowego kotła VIII oraz wyczyszczono, zremontowano i wymalowano wewnątrz oczyszczacze wody zasilającej.

Zakład Czyszczenia M.

W ciągu sierpnia 1938 r. skropiono 58.027.000 m^2, zmyto 27.000 m^2 i wygumowano 4,215.600 m^2 powierzchni jezdni, ulic i placów. Na powyższy cel zużyto 29.013.500 litrów wody. Zamieciono 3,411.000m^2 ulic i placów, Wywieziono błota 843 m^3, zmiotków ulicznych 3.268 m^3, popiołu i śmieci domowych 41.911 skrzynek oraz 232·5 m^3 nieczystości kloacznych. Warsztaty reparacyjne wykonały przy własnym taborze samochodowym 1 remont główny, 5 średnich, 8 małych i 200 drobnych napraw. Przy samochodach innych instytucyj miejskich 2 remonty średnie i 10 drobnych napraw.

RUCH BUDOWLANY.

W miesiącu sierpniu 1938 r. wydano 47 pozwoleń budowlanych, w tym na budowę nowych domów parterowych 7,jednopiętrowych 3, dwupiętrowych 7, trzechpiętrowych 5 i czteropiętrowych 1, na dobudowę 1, oraz na przebudowy: a) budynków 2, b) ustępów wolnospadowych na spłukiwane 7, portali sklepowych 6, na adaptacje realności 6 i na ogrodzenia frontowe 2.

W czasie powyższym wydano 19 pozwoleń na zamieszkanie, względnie użytkowanie ukończonych budów, a to nowych domów jednopiętrowych 5, dwupiętrowych 1, trzechpiętrowych 6, czteropiętrowych 4 i na nadbudowy 3.

Ogólna kubatura ukończonych i do użytku oddanych budów wynosi 62.954 m^3.

Ponadto według zatwierdzonych planów wykonano w 7 realnościach adaptacje, 1 przebudowę portalu sklepowego i 1 ogrodzenie frontowe.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTR.: KRAKÓW ZARZĄD MIEJSKI W ST. KR. M. KRAKOWIE, WYDZIAŁ GŁÓWNY. TEL. NR. 153-20.

PRENUMERATA ROCZNA WYNOSI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ

SPRZEDAŻ GAZETY URZĘDOWEJ ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ USKUTECZNIA DZIENNIK PODAWCZY ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Nakładem Zarządu Miejskiego w st. kr. m. Krakowie. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przemysłowego w Krakowie, ul. Smoleńsk Nr. 9.